

La Colonia Chilpancingo lucha por años, exigiendo la limpieza del sitio tóxico de *Metales y Derivados*, para defender la salud de la comunidad y el medio ambiente.



1972. La empresa New Frontier inicia su operación de reciclaje de baterías en Tijuana, B.C. bajo el nombre de *Metales y Derivados*.

1994. El gobierno mexicano clausura *Metales y Derivados*, pero 23,000 toneladas de tóxicos quedan abandonados en el sitio.

1998. Residentes de la Colonia Chilpancingo y la

Coalición de Salud Ambiental presentan una petición a la Comisión de Cooperación Ambiental del Tratado de Libre Comercio de Norte América, exigiendo la limpieza del sitio.

2002. La Comisión de Cooperación Ambiental concluye que el sitio representa “un grave riesgo a la salud humana”, pero sin un mecanismo para aplicar la ley, no se hace una limpieza del sitio.

La lucha continúa hasta que . . .



Se celebra la firma del Convenio de Remediación de Metales y Derivados el 24 de junio de 2004 . . .



. . . y se inicia la limpieza del sitio.



A la fecha, el proyecto de remediación de *Metales y Derivados* sigue en marcha.

Después de quitar gran parte de los tóxicos de la superficie del sitio, se tomaron muestras de tierra en septiembre de 2005 para determinar lo que queda por remover.



Contactos

La Campaña Fronteriza para la Justicia Ambiental de la Coalición de Salud Ambiental
401 Mile of Cars Way, Suite 310, National City, CA 91950, EUA

619.474.0220 www.environmentalhealth.org

y su afiliado en Tijuana,

El Colectivo Chilpancingo Pro Justicia Ambiental

Francisco I. Madero #2704, Colonia Chilpancingo, Tijuana B.C. CP 22560, México

664.647.7766 chcolectivo@prodigy.net.mx

Agradecemos a los siguientes miembros del Colectivo Chilpancingo cuya participación fue determinante para lograr la limpieza de *Metales y Derivados*:

Andrea Pedro Aguilar, Aurora Salazar Flores, Beatriz Domínguez Macías, Blanca E López, Blanca Ofelia Gallardo, Carmen Hernández Preciado, Carolina Cruz García, Casimira López Solórzano, Dora Esther Domínguez Ramos, Elva García Calleros, Geomara Lara Ruíz, Gonzalo Valdez Delgado, Graciela Villalvaso, Guadalupe Aguirre De Luján, Guadalupe Ruíz, Irene Silvia Aguilar, Joanna Itzel Lerma Luján, José Antonio García, José Efraín Ortega Contreras, Juan M. Ruíz Ofiga, Kenia Elizabeth Meza Cervantes, Margarita Jaimes, Margarita Pérez De Chávez, María Alicia Ramos O., María De La Luz Chávez Pérez, María De Lourdes Luján Aguirre, María Elena Rojo Ramírez, María Guadalupe Lujan Aguirre, María Guadalupe Ruíz Mendoza, María Leonor Ortega Ledesma, María Luisa Pérez Mendoza, María Meléndez De Fong, Marisol Díaz Bautista, Martha Ángel Arias, Martha Cervantes Soberanez, Martina Juárez Rodarte, Micaela Ontiveros B, Olga Marta Rendón, Paula Contreras Delgadillo, Pilar Jaime Castro, Rosalba Mendoza Ibarra, Sara Noemí Osuna, Soledad Contreras Salazar, Trinidad Calleros Isabel, Verónica Cruz García, Vicenta Saucedo Escobedo, Yanira Fonseca Mendoza, Yesenia Palomares Rodríguez